

25/9/20: Dentro de este número

- Noticias escolares (**NUEVO**)
- Próximas fechas (**NUEVO**)
- Sitios web que debe conocer
- Actualización de cuidado infantil (**NUEVO**)
- Actualización de los servicios de nutrición otoño de 2020 (**NUEVO**)
- Evento de prueba de la comunidad latina / o COVID-19, 1 y 3 de octubre (**NUEVO**)
- Asistente de salud estudiantil Amy Liber Horas de oficina (**NUEVO**)
- De la biblioteca: es hora de las mochilas
- Centro de salud estudiantil Roosevelt abierto para servicios de salud
- Adultos con EM: agréguese como observador a los cursos Canvas de los estudiantes
- Story Walk
- Recursos de asesoramiento
- Lectura y recursos **antirracistas** (**NUEVO**)
- Noticias de SES PTSA (**NUEVO**)

Noticias escolares (**NUEVO**)

Estimada comunidad de Sunnyside:

Esperamos que se estén cuidando unos a otros y que encuentren fuerza y equilibrio en estos veces.

Debido a todos los cambios y novedades de este año escolar, esperamos conectarnos con usted en Noche de regreso a clases. Tenga en cuenta que estamos trabajando para encontrar fechas y horas que no entren en conflicto con otras escuelas y eventos comunitarios. Programaremos diferentes niveles de grado en diferentes noches, y espero que este evento virtual sea relevante y valioso. Te enviaremos detallado información dentro de la próxima semana.

Gracias,

Alix y Amy

Próximas fechas (**NUEVO**)

Consulte el calendario escolar en línea [aquí](#) .

Domingo a lunes, 27-28 de septiembre Yom Kippur

Miércoles 30 de septiembre, de 11 a. M. A 2 p. M. Horario de atención telefónica: 503-916-6226

Miércoles, 30 de septiembre, 6: 30-8pm reunión general de SES PTSA

Miércoles, 7 de octubre, 11 am-2pm Horario de atención telefónica: 503-916-6226

Viernes 9 de octubre **No hay escuela** [estado en servicio]

Sitios web que debe conocer

- [Información y recursos de COVID del distrito](#)

Página 2

- [Página de recursos familiares de PPS](#)
- [Página de la escuela de Sunnyside](#)

Actualización de cuidado infantil (**NUEVO**)

Además de los programas comunitarios de cuidado infantil que están disponibles en toda la ciudad, siete organizaciones asociadas ofrecerá cuidado infantil con licencia en 11 escuelas de PPS durante el aprendizaje integral a distancia. los los programas se implementarán gradualmente a partir de la próxima semana:

- 28 de septiembre: Beach, Creston, King, Rigler
- 5 de octubre: Hayhurst, James John, MLC, Vestal, Winterhaven
- 12 de octubre: Irvington, Cuaresma

Para registrarse para el cuidado infantil, haga clic en el volante a continuación. La siguiente información está incluida en el folleto. [Inglés](#) | [Español](#) | [Tiếng Việt](#) | [中文](#) | [Русский](#) | [Soomaal](#)

Programas de cuidado infantil:

- Acepta niños de 5 a 12 años.
- No inscriba más de 30 a 40 estudiantes por escuela.
- Reserve el 50% de los espacios para familias que califiquen para subsidios estatales. Las tarifas bajas duran uno año si el subsidio se aprueba antes del 31 de octubre de 2020. La solicitud de subsidio estatal está aquí.
- Inscribir a los estudiantes de PPS y a los hijos de los empleados de PPS, independientemente de qué niños de la escuela estén inscrito en.
- Siga pautas estrictas para la obtención de licencias, incluidas cohortes estables, cubrimientos faciales, higiene de manos, limpieza y saneamiento, dejar / recoger a los padres fuera del edificio escolar.

Los gerentes, coordinadores y agentes comunitarios de los sitios de SUN han recibido capacitación para ayudar a las familias en acceder al cuidado infantil, ya sea en un edificio de PPS o en la comunidad. Además, el personal de cuidado infantil tiene sido capacitado para apoyar a los estudiantes durante el aprendizaje a distancia

[Para obtener más información, visite el sitio web de PPS Child Care .](#)

Actualización de los servicios de nutrición otoño de 2020 (**NUEVO**)

[Inglés](#) | [Español](#) | [Tiếng Việt](#) | [中文](#) | [Русский](#) | [Soomaali](#)

A medida que avanza el año escolar 2020-21, estamos emocionados de compartir noticias sobre las comidas escolares. Mediante nuestra asociación con el Departamento de Agricultura de los Estados Unidos, podremos proporcionar escuelas comidas para todos los estudiantes sin costo en este momento.

El [USDA anunció](#) que continúa con un programa que ofrece desayuno y almuerzo gratis para todos los niños durante el verano. Para las Escuelas Públicas de Portland, eso significa que podremos ofrecer siete días de comidas cada semana no solo para los estudiantes de PPS, sino para todos los niños de Portland de 1 a 18 años.

[Como anunciamos en agosto](#) , hemos ampliado nuestros sitios de comidas a 38 escuelas donde las familias pueden elegir

Sacos de desayuno y almuerzo en días seleccionados, de 3 a 5 pm
Nuestro horario regular de servicio de comidas será:

Página 3

- Lunes: 2 días de comida
- Miércoles: 2 días de comida
- Viernes: 3 alimentos para tres días

La lista completa de sitios de recogida de comidas está disponible en nuestra [página web de comidas de otoño de 2020](#) . Las familias son bienvenidos a visitar cualquier sitio escolar para comer, independientemente de si sus hijos asisten a esa escuela. No es necesario registrarse, registrarse o proporcionar una identificación de estudiante cuando llegue. Todos los sitios están afuera y le pedimos que use una mascarilla y practique el distanciamiento físico al recoger las comidas.

Continuaremos informándole de cualquier actualización o cambio en el servicio de comidas. Para más información o apoyo, comuníquese con el departamento de Servicios de Nutrición al 503-916-3399 o NutritionServices@pps.net .

Evento de prueba COVID-19 de la comunidad latina, 1 y 3 de octubre (**NUEVO**)
Estamos muy contentos de compartir sobre el próximo evento de prueba COVID-19 de la comunidad latina / latina el 1 y 3 de octubre de 2020. Trabajando en asociación con Legacy Health, Latino Network, El Programa Hispano y Familias en Acción, Oregon Latino Health Coalition ofrecerá pruebas de COVID-19 que serán gratis y seguras para residentes latinos / latinos / a del condado de Multnomah. Todos son bienvenidos independientemente de su edad o estatus migratorio y toda la información se mantendrá confidencial y no se compartirá con los funcionarios de inmigración ni con la policía.

Estamos emocionados de compartir sobre el próximo evento de Prueba de COVID-19 de la Comunidad Latinx / Latino / a en 1 y 3 de octubre de 2020. Trabajando en asociación con Legacy Health, Latino Network, El Programa Hispano y Familias en Acción, la Coalición de Salud Latina de Oregon brindará servicios seguros y gratuitos. conducir en el sitio a través de las pruebas COVID-19 para residentes latinos del condado de Multnomah. Todos son bienvenidos independientemente de la edad o el estado migratorio y toda la información se mantendrá confidencial y no se compartido con funcionarios de inmigración ni con la policía.

[Haga clic aquí para obtener más información](#) .

Asistente de salud estudiantil Amy Liber Horas de oficina (**NUEVO**)

Hola, comunidad de Sunnyside:

A medida que avanza este año escolar, me complace informarles que tendré la oficina de Zoom horas todos los martes, miércoles y jueves del 12 al 1 hasta noviembre. Esta es una oportunidad para detenerme en mi virtual oficina y haga preguntas, conéctese, diga hola, o simplemente pase por alguna tontería en su día. Al igual que mi oficina en la escuela, me encantaría ver sus hermosos rostros y conectarme, aunque sea por un breve momento. Eso es durante la hora del almuerzo, así que siéntase libre de traer su comida, ¡nadie necesita almorzar solo!

Los adultos son absolutamente bienvenidos a entrar y charlar, conectarse, hacer preguntas, etc. (si necesita más tiempo o privacidad, solo avíseme y podemos programar una reunión individual).

También se alienta a los estudiantes nuevos y a los de jardín de infantes; estoy emocionado de conocer a nuestro nuevo Sunnyside ¡personas! Mi correo electrónico todavía está disponible para comunicarnos cualquier inquietud: aliber@mesd.k12.or.us . espero ver todos ustedes pronto!

Tema: SHA Amy Liber horario de oficina

Cada martes, miércoles y jueves de 12 p.m. a 1 p.m.

[Unirse a la reunión de Zoom](#)

ID de reunión: 977 8366 6529

Código de acceso: 368453

De la biblioteca: es hora de las mochilas

¡Es hora de BOLSAS DE LIBROS! Becky y yo hemos estado trabajando duro empacando bolsas de libros para cada estudiante en nuestra escuela y estamos listos para comenzar con nuestro Sunnyside Reads! Programa de bolsas de libros.

A partir de la próxima semana, distribuiremos los días de recogida de mochilas para los estudiantes. Cada estudiante es elegible para ¡recoja una bolsa semanalmente! Para mantener las cosas seguras, asegúrese de ceñirse a su día de la mochila, que guarde sus libros en la bolsa cuando no esté en uso y que no agregue libros adicionales a la bolsa.

Algunos elementos a tener en cuenta:

- Según la información actual de los CDC, los libros se pondrán en cuarentena durante 96 horas antes de que se verifiquen. ajustado si es necesario, limpiado y enviado de nuevo.
- Si pierde un libro, avisenos para que podamos agregar un libro nuevo a la bolsa antes de que se agote. de nuevo. No hay multas durante el aprendizaje a distancia, pero haga todo lo posible para devolver su libros.
- Si tiene libros de la biblioteca del año pasado, tráigalos siempre que venga a recoger bolsas de libros recogidas o devueltas, habrá una papelería para las devoluciones.
- Si no puede venir durante el horario de recogida / devolución, envíe un correo electrónico a Gillian a ggrimm@pps.net y ¡Descubriremos una manera de llevar libros a sus hijos!

Horario de la bolsa de libros:

- Lunes, 21 de septiembre: Kindergarten a 2do grado SOLAMENTE, familias con apellidos AM
- Viernes 25 de septiembre: Kindergarten a 2do grado SOLAMENTE, familias con apellidos NZ
- Lunes, 28 de septiembre: del 3 al 8 SOLAMENTE, familias con apellidos AM
- Viernes 2 de octubre: del 3 al 8 del 3 al 8 SOLAMENTE, familias con apellidos NZ
- Todos los lunes siguientes: familias con apellidos AM
- Todos los viernes siguientes: familias con apellidos NZ

Todos los días de recogida tendrán el horario de 9: 30-12 y 4-6. Ven a las puertas del patio de juegos de la biblioteca para recoger y practicar el distanciamiento social.

Centro de salud estudiantil Roosevelt abierto para servicio de salud

Este otoño, mientras las escuelas participan en el aprendizaje a distancia integral, PPS Roosevelt Student El Centro de Salud estará abierto a partir del lunes 14 de septiembre para visitas por teléfono, video y en persona.

Página 5

De lunes a jueves de 8:45 a. M. A 4:45 p. M. Y los viernes solo para citas por teléfono y video. Llame al 503-988-3909 para concertar una cita.

Cualquier joven K-12 del condado de Multnomah puede visitar el centro y no hay gastos de bolsillo. Nosotros también puede conectar a los estudiantes y sus familias con recursos comunitarios para obtener alimentos o ayuda con seguro.

Los centros de salud estudiantil en las escuelas secundarias David Douglas y Parkrose también están abiertos. Para más información visite <https://multco.us/health/student-health-centers> . Mantente conectado a través de [Facebook](#) e [Instagram](#) .

Enlace a folletos en varios idiomas: [inglés](#) | [Español](#) | [中文](#) | [Русский](#) | [Soomaali](#) | [Tiếng Việt](#)

Adultos con EM: agréguese como observador a los cursos de Canvas de los estudiantes

Se recomienda encarecidamente que los adultos de los estudiantes de secundaria [sigan esta guía](#) para agregarse a las cuentas de Canvas de sus estudiantes. Esto permitirá que los adultos sigan todos los cursos de sus estudiantes con facilidad, ver el contenido del curso, las tareas, los comentarios y las calificaciones en Canvas.

Paseo de la historia

¿Listo para salir después de todo ese humo? Sunnyside Story Walk es la manera perfecta de estirar su piernas, lee un poco y diviértete! Our Story Walk presenta el hermoso libro de Matt de la Pena

¡Amor y cada parada muestra una nueva página! Tome un teléfono inteligente y busque un mapa con una ruta sugerida y lecturas sobre la marcha o siga las pistas de las señales para encontrar la próxima parada. Empiece en Sunnyside con

¡Nuestro cartel de bienvenida frente al gallinero! Recuerde practicar el distanciamiento social y ser consciente del tráfico! Diviértete y Feliz Lectura !! Descarga el mapa aquí.

- Gillian

Recursos de asesoramiento

Las consejeras de SES Rebecca Johnson y Ashley Bevan desean compartir los siguientes recursos. Por favor use ellos si necesita apoyo adicional:

- [Correo electrónico de Rebecca: rjohnson10@pps.net](mailto:rjohnson10@pps.net)
- [Correo electrónico de Ashley: abevan@pps.net](mailto:abevan@pps.net)
- [Sitio de consejería de SES](#)
- Recursos enfocados en los incendios forestales que afectan a Oregon:
 - [Lista de recursos de incendios forestales del estado de Oregon](#)
 - [Información consolidada y gestionada por @GlowSaepharn en Twitter](#)
 - [Asociación Estadounidense de Consejeros Escolares: desastres naturales y ayuda a los niños durante las crisis](#)
 - [Alivio de viviendas dañadas por incendios forestales](#)
 - [Lista de refugios temporales](#)

Lectura y recursos **antirracistas** (**NUEVO**)

El número de septiembre de *Vanity Fair* , The Great Fire, es un proyecto especial sobre Breonna Taylor, George Floyd, el movimiento Black Lives Matter, y más. Editado por Ta-Nehisi Coates , las características del problema funcionan por Kiese Laymon , Jesmyn Ward , Hank Willis Thomas , Angela Davis , Ava DuVernay y más. Amy recomienda todo el número, especialmente Minneapolis Street Art durante y después de las protestas de BLM , del poeta Danez Smith .

Noticias de SES PTSA (**NUEVO**)

- Miércoles 30 de septiembre, 6: 30-8pm: Reunión general de PTSA
¡Hola familia de SES!

La próxima semana, el miércoles 30 de septiembre de 6: 30-8 pm, tendremos nuestro primer General Reunión de Membresía del año escolar 2020/21. Me gustaría darles la bienvenida a todos para asistir. la reunión, que tendrá lugar en Google Meet: <https://meet.google.com/qci-jsfv-nxc> .

Michelle DePass, directora de la Zona 2 de la Junta de Educación de PPS, presentará brevemente y responder preguntas sobre el bono escolar 2020, ¡que debería ser muy informativo!

Tenemos algunos otros muslos pequeños que cubrir, pero sobre todo necesitamos nuevos voluntarios. Estamos tener que ser creativo y flexible con algunos de nuestros eventos para recaudar fondos y amar a la gente nueva ¡para asistir! Los puestos **vacantes** se enumeran en nuestro NUEVO sitio web, sesptsa.org , creado por **Amazing** voluntaria Leslie Lothamer. ¡Gracias, Leslie!

¡Espero verte el miércoles!

Corby Watkins, presidente interino de la PTSA